



FONDAZIONE FORENSE BOLOGNESE
(CONSIGLIO DELL'ORDINE DEGLI AVVOCATI)



“Percorsi di Inglese giuridico “

Corso di Inglese legale - 1° livello

5 febbraio - 15 marzo 2014

Durata del corso: n. 27 ore (di cui n. 3 in materia deontologica)

Il corso di 1° livello di Inglese legale si inserisce nell'ambito dei **Percorsi di Inglese giuridico** della Fondazione Forense Bolognese .

Strutturato in sette moduli, si propone di dare ai partecipanti le prime ed essenziali nozioni sull'Ordinamento giuridico di *Common Law*, con particolare riferimento alla realtà inglese e al suo Ordinamento giudiziario, per passare successivamente alla trattazione degli ADR, della struttura del *Contract* con riferimenti comparatistici al contratto italiano e una costante attenzione agli aspetti lessicali e grammaticali del Legal English nonché alle tecniche di redazione dei documenti legali.

Le lezioni si svolgeranno in modo interattivo con esercitazioni pratiche volte all'acquisizione del vocabolario tecnico inerente alle materie trattate.

Un ulteriore spazio verrà dedicato alle tecniche anglosassoni di *Client Care* nel settore legale.

Per tutte le lezioni verrà fornito il necessario materiale didattico e comunque garantita un'assistenza infrasettimanale ai partecipanti.

ATTIVITA' INTEGRATIVE COMPRESSE NELLA QUOTA DI ISCRIZIONE

- 1 seminario di deontologia comparata a chiusura del corso
- 1 incontro serale per la proiezione commentata di un film in lingua originale
- “Progetto Libro”: lettura guidata di un libro di narrativa giuridica in lingua inglese

Nel corso dell'anno la Fondazione Forense potrà realizzare ulteriori attività di *follow up*, sia gratuite che a pagamento.

REQUISITI LINGUISTICI

Si consiglia una conoscenza della lingua inglese almeno di livello (livello B1), al fine di poter seguire le lezioni, che si terranno prevalentemente in lingua inglese.

PROGRAMMA DELLE LEZIONI

MODULO 1 - 5 FEBBRAIO 2014 - 3 ore (Avv. Lorenza Villa)

15.00 - 16.30	L'Ordinamento inglese: <i>Common Law</i> e <i>Civil Law</i> , le fonti del diritto, il precedente giudiziario vincolante, <i>Equity</i> , Statutes and statutory interpretation. Key vocabulary and Legal Grammar
	Intervallo
17.00 - 18.30	La professione legale nel Regno Unito: struttura e componenti. Le relazioni con l'Autorità Giudiziaria alla luce del Solicitors' Code of Conduct 2011 e del Bar Council Code of Conduct Esercitazione scritta: redazione di un curriculum vitae, business letters ed emails.

MODULO 2 - 12 FEBBRAIO 2014 - 3 ore (Avv. Lorenza Villa)

15.00 - 16.30	L'Ordinamento giudiziario inglese: struttura e componenti Il processo civile inglese: primo grado e impugnazioni Key vocabulary and Legal Grammar
	Intervallo
17.00 - 18.30	La nuova Supreme Court - listening comprehension La fase stragiudiziale delle controversie: <i>Pre-action protocols</i> e <i>letters of claim</i> .

MODULO 3 - 19 FEBBRAIO 2014 - 4 ore (Avv. Lorenza Villa)

14.30 - 16.00	Gli atti maggiormente rilevanti del processo inglese Key vocabulary e Legal Grammar
	Intervallo
16.30 - 18.30	La fase stragiudiziale delle controversie: introduzione agli ADR e alle tecniche di negoziazione secondo la Scuola di Harvard Workshop: - presentazione di un caso pratico di negoziazione Esercitazione in gruppi

MODULO 4 - 26 FEBBRAIO 2014 - 4 ore (Avv. Lorenza Villa)

14.30 - 16.00	Tecniche di negoziazione 2 <i>Role Play</i>
	Intervallo
16.30 - 18.30	Introduzione al contratto inglese: formazione ed elementi costitutivi. Terms. exclusion clauses, privity of the contract. Key vocabulary e Legal Grammar

MODULO 5 - 13 MARZO 2014 - 4 ore (Avv. Sarah Wilson, Avv. Lorenza Villa)

14.30 – 16.00	Il contratto inglese: la patologia del contratto e i <i>vitiating factors</i> Key vocabulary
	<i>Intervallo</i>
16.30 - 18.30	Workshop - Tecniche di redazione contrattuale Presentazione da parte dei singoli gruppi di lavoro dei risultati della negoziazione e redazione del relativo accordo negoziale

MODULO 6 - 14 MARZO 2014 - 6 ore (Avv. Sarah Wilson, Avv. Lorenza Villa)

9.30 - 11.00	Fine della redazione dell'accordo negoziale, revisione e discussione
	<i>Intervallo</i>
11.30 - 13.00	Le responsabilità pre-contrattuale e contrattuale nel sistema di Common law
	<i>Intervallo</i>
15.00 - 16.30	Il risarcimento dei danni e i danni risarcibili
	<i>Intervallo</i>
17.00 - 18.30	Struttura e redazione di un parere legale

MODULO 7 - 15 MARZO 2014 - 3 ore - Deontologia (Avv. Fausto Sergio Pacifico, Avv. Sarah Wilson, Avv. Lorenza Villa)

9.30 – 10.45	I doveri deontologici nei rapporti con la parte assistita: una prospettiva comparatistica
	<i>Intervallo</i>
11.00 – 13.00	Elementi di Client care

DOCENTI

Avv. Fausto Sergio Pacifico già Consigliere dell'Ordine degli Avvocati di Bologna, Avvocato in Bologna

Avv. Sarah Wilson UK practising Solicitor

Avv. Lorenza Villa Guest Lecturer at City University, London - MA in Legal Translation, Responsabile corsi Legal English

2013 per la Scuola Superiore dell'Avvocatura, Avvocato in Bologna

SEDE DEL CORSO

I moduli 1, 2, 3, e 4 si terranno nella Sala di Via Marsili, 8; i moduli 5, 6 e 7 nella Sala di Via del Cane, 10/a

QUOTE DI ISCRIZIONE

- Per iscrizioni pervenute entro il 15 novembre 2013: € 400,00 + iva
Per iscrizioni pervenute entro il 15 dicembre 2013: € 480,00 + iva
Per iscrizioni a partire dal 16 dicembre 2013: € 600,00 + iva
- Per iscrizioni cumulative (unica iscrizione e pagamento) di 2 o più partecipanti: sconto del 10% sulle quote sopracitate *
- Per gli iscritti fino a 30 anni di età: sconto del 10% sulle quote sopracitate *
- Per chi desidera iscriversi al solo Modulo 7 (gratuito per gli iscritti al corso): € 60,00 + iva (per questa opzione non è possibile usufruire di alcuno sconto)
- **Posti limitati** - Numero massimo di partecipanti ammessi: 35

* gli sconti del 10% non sono cumulabili tra di loro

FORMAZIONE CONTINUA

Il corso attribuisce n. 24 crediti in materia di "La nostra professione" e, la lezione del 15 marzo (MODULO 7), n. 3 crediti in materia di Deontologia, previdenza e ordinamento forense

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI

Segreteria Organizzativa della Fondazione Forense Bolognese:

Via Marsili, 8 40124 Bologna Tel. 051/6446147, Fax 051/3391800.

E-mail: fondazioneforensebo@libero.it / www.fondazioneforensebolognese.it

